

Компетентные консультанты на местах

Здесь Вы можете найти ближайший консультационный пункт «Премия в области образования». Договоритесь о дате консультации!



Данная листовка является частью общественной работы Федерального министерства образования и науки; она раздается бесплатно и не предназначена для продажи. Во время предвыборной кампании она не может применяться в целях предвыборной рекламы. Данный проект финансируется из средств Европейского Социального Фонда Европейского Союза.

Выходные данные

Издатель

Федеральное министерство образования и науки
Сектор 321 «Учиться всю жизнь»
53107 Бонн

Заказы

Направлять в письменном виде издателю
Абонементный почтовый ящик 30 02 35
53182 Бонн
или по телефону
Тел.: 01805 262302
Факс: 01805 262303
(0,14 Евро/мин. из стационарной телефонной сети Германии)
Электронная почта: books@bmbf.bund.de
Интернет: <http://www.bmbf.de>

Редакция

Обслуживание и программная служба «премия в области образования» для PT-DLR, Bonn
Электронная почта: bildungspraemie@dlr.de
Интернет: <http://www.bildungspraemie.info>

Оформление

DESIGN WORKS Guido Lindenau, Bonn

Печать

Gebr. Molberg GmbH, Bonn

Фотоматериал

Фото на титульном листе: Getty Images; внутренняя сторона: BASF Coatings, 2005 – база данных по фотографиям

Бонн, Берлин 1/2010

» Это себя оправдывает:
Премия в области образования



Образование

«Зажигать» идеи

Расходы на образование – это разумное капиталовложение!

Благодаря повышению квалификации у Вас появляются новые шансы. А с помощью премии в области образования Вы обеспечиваете себе дополнительные преимущества: Ваш премиальный ордер может достигать стоимости 500 Евро. Компетентные консультанты проинформируют Вас на местах о Ваших индивидуальных возможностях повышения квалификации и о вопросах финансирования в рамках премии в области образования.

Дополнительную информацию можно получить по нашей бесплатной горячей линии под номером 0800 2623000.

Премия в области образования состоит в настоящее время из двух компонентов:

Ордер на премию в области образования

Соответствующий ордер Вы можете получить, если Вы работаете и Ваш годовой доход до уплаты налогов на настоящий момент не превышает суммы в 25 600 Евро (или 51 200 Евро для семейных при совместном налогообложении супругов).** Лица, возобновившие трудовую деятельность после паузы или после отпуска по уходу за детьми, также могут получить ордер в области образования. Правительство оплачивает 50% расходов в рамках премии в области образования, но не выше суммы в 500 Евро. Ордер на премию в области образования Вы можете получить один раз в год без лишнего бюрократизма и быстро в рамках консультации; после этого Вы можете его подать вместе с заявкой в учебное учреждение и получить счет с соответствующей скидкой.

Важное замечание: Сначала следует проконсультироваться и только после этого подавать заявку!

** Ограничения относительно размеров дохода зависят от денежного пособия на жилищное строительство: «Денежное пособие на жилищное строительство является государственной дотацией в Германии. Наряду с прибавкой к индивидуальному жилищному строительству, срок действия которой подходит к концу, и надбавкой, начисляемой на сберегательный счет наемного работника его работодателем, оно составляет основу поддержки жилищного строительства»

Сбережения в области повышения квалификации

Федеральный закон о приобретении имущества наемным работником позволяет в рамках «сбережений в области повышения квалификации» изымать средства из сбереженных активов с целью финансирования мероприятий по повышению квалификации – не дожидаясь истечения срока сберегательного вклада. Надбавка, начисляемая на сберегательный счет наемного работника его работодателем, при этом не теряется. Благодаря этому Вам будет легче финансировать более дорогостоящие и нередко более продолжительные курсы по повышению квалификации. Посоветовавшись с нашими консультантами, Вы можете решить, какие мероприятия по повышению квалификации наиболее соответствуют Вашим способностям и профессиональным пожеланиям, и получаете соответствующий сберегательный ордер. Детали финансирования Вы обговариваете с учреждением, предоставляющим финансовые услуги (кредитное учреждение по выдаче ссуд на частное строительство, банк или страховая компания).



Важное замечание: Ограничения относительно размеров дохода в данном случае недействительны! Каждый наемный работник, располагающий активами на сберегательном счете, на который начисляется надбавка, предоставляемая его работодателем, может воспользоваться этим компонентом премии в области образования.

Вы можете сочетать оба компонента друг с другом, то есть получить на основании ордера на премию скидку при оплате курсов и финансировать остальные расходы через сбережения в области повышения квалификации.

Памятка для Вашей индивидуальной консультации:

- ✓ **Найти консультационный пункт**
О наличии консультационных пунктов по месту Вашего проживания Вы можете узнать по телефону 0800 2623000. Или в интернете на сайте премии в области образования, где информация дополнена обзорной картой: www.bildungspraemie.info.
- ✓ **Договориться о дате консультации**
Со всеми консультационными пунктами можно связаться по телефону или по электронной почте. Договоритесь о дате Вашей бесплатной и индивидуальной консультации.
- ✓ **Собрать документы**
Для консультации Вам необходимо иметь при себе
 - документ с фотографией (удостоверение личности, водительские права, заграничный паспорт),
 - извещение налогового органа о размере доходов за прошлый или позапрошлый год ,
 - если Вы не являетесь гражданином Европейского Союза: вид на жительство.

Для защиты Ваших личных данных Вы через соответствующую интернетовскую страничку или в консультационном пункте получите заявление о защите информации, которое Вы можете принести с собой, предварительно его подписав.

- ✓ **Подготовиться к консультации**
Обдумайте заблаговременно, какими курсами повышения квалификации Вы интересуетесь. Ваш консультант позаботится о том, чтобы помочь Вам при выборе курсов и учебного заведения.

¹ Если у Вас нет извещения налогового органа о размере доходов, Вы можете представить актуальную справку о заработной плате.